

★ БЮЛЛЕТЕНЬ ANSIPRA ★

Сеть Арктических Организаций в Поддержку Коренных Народов Российского Севера
Arctic Network for the Support of the Indigenous Peoples of the Russian Arctic (ANSIPRA)

№ 5 февраль 2001 г. - издание на русском языке

Адрес секретариата: Norsk Polarinstitutt, Polarmiljøsentret, N-9296 Tromsø, Norway
Норвежский Полярный Институт, Центр Полярной Окружающей Среды, 9296 Тромсё, Норвегия

Координатор и ред.: Даллманн Винфрид К. (Winfried K. Dallmann)

Зам. координатора: Дьячкова Галина (Galina Diachkova)

Зам. редактора: Голдман Хелле В. (Helle V. Goldman)

Эл.почта: ANSIPRA@npolar.no

Телефон: +47 - 77 75 05 00

Факс: +47 - 77 75 05 01

Интернет: www.raipon.net/ansipra

Бюллетень ANSIPRA (NNSIPRA-бывш.) является информационным изданием Сети Арктических организаций в поддержку коренных народов российского Севера. Бюллетень выходит два раза в год. Возможен дополнительный выпуск бюллетеня при наличии достаточной информации. Бюллетень издается на английском и русском языках и рассылается всем зарегистрированным участникам Сети, а также в государственные органы и финансовые учреждения. Рассылка бесплатная. Принимается информация.

ANSIPRA (NNSIPRA-бывш.) - информационная сеть, объединяющая ассоциации коренных народов российского Севера с международными учреждениями и организациями, обеспокоенными будущим этих народов. Главной целью Сети является распространение информации, установление контактов, содействие координации проектов и финансированию заявок.

СОДЕРЖАНИЕ ВЫПУСКА:

Письмо секретариата ANSIPRA	3
Отчет о 2-ом семинаре норвежско-российской Программы содействия коренным народам России и их участия в устойчивом развитии Арктики <i>В.К. Даллманн и Х. Педерсен</i>	4
Проекты:	
1. «Эвенкийский язык - интенсивно» <i>Возрождение и сохранение исчезающего эвенкийского языка</i> <i>Ф.Леханова</i>	8
2. «Оказание информационно-образовательной поддержки для коренных малочисленных народов Севера, занимающихся традиционными видами промыслов в Магаданской области» <i>М.Т. Яценко</i>	9
Юрий Айваседа против ЛУКойл	11
Комментарий относительно положения ненцев в Воркуте <i>И. Бьёрклунд</i>	11
Родовые общины: Народы Севера Республики Саха (Якутия) на рубеже столетий <i>Редакторы газеты "Илкэн"</i>	13
Канадцы присматриваются к золоту Камчатки <i>Дж. Йорк, "The Globe and Mail"</i>	15
«Унпэнэр» – благотворительная организация Чукотки	16
Примечания	18
Встречи, совещания	18
Контакты и адреса	21

Письмо секретариата ANSIPRA

Веб-сайты Интернета

ANSIPRA наконец имеет собственный веб-сайт в Интернете: <<http://www.raipon.net/ansipra>>. Он все еще разрабатывается и пока нет раздела на русском языке. Сайт содержит оглавление ранее изданных бюллетеней – поскольку оно все еще представляет интерес – но, впоследствии, он будет также содержать другую информацию, современные данные и т.д. Имейте в виду, что в сайте нет содержания отдельных бюллетеней, более того, имеющиеся в них статьи отсортированы по темам.

Сайт ANSIPRA технически размещен под URL RAIPON. Это не меняет того факта, что содержание сайта является политически независимым.

ANSIPRA выражает благодарность исполнительному агентству Программы содействия коренным народам России (ГРИД-АРЕНДАЛ) за финансирование работы вебмастера, а также самого вебмастера Владислава Пескова за его усилия.

Мы хотели бы обратиться к читателям бюллетеня английского издания с тем, чтобы они проинформировали нас о необходимости получения издания бюллетеня ANSIPRA в будущем, поскольку его содержание будет доступно в Интернете. Это избавило бы нас от его размножения и почтовых расходов.

Два региональных отделения АКМНСДВ (его сайт: <<http://www.raipon.net>>) в течение последних месяцев разработали свои сайты:

1. Ассоциация ненцев Ненецкого автономного округа: <<http://www.raipon.net/yasavey>>
2. Ассоциация коренных народов Хабаровского края: <<http://www.raipon.net/khab-ilc>>.

«Мир коренных народов - Живая Арктика»

В 2000 г. опубликованы четыре номера официального периодического издания АКМНСДВ. ANSIPRA согласовал с АКМНСДВ редактирование и издание на английском языке избранных статей журнала с третьего номера. Они имеются на сайте RAIPON (страница ANSIPRA - Бюллетень – Прошлые выпуски) и напечатаны в приложении к английскому изданию бюллетеня ANSIPRA. Переводы журнала № 4 опубликованы здесь же.

Свяжитесь с нами:

Винфрид Даллманн

электронная почта: dallmann@npolar.no

Тел.: (+ 47) -77750648/500 (норвежский, английский языки)

Факс (: + 47) -77750501

Галина Дьячкова

электронная почта: dagali8@hotmail.com

Тел.: (+ 7-095) -9385719/1871 (русский, английский языки)

Хелле Goldman

электронная почта: goldman@npolar.no

Тел.: (+ 47) -77750618/500 (английский язык)

Факс: (+ 47) -77750501

Отчет о 2-ом семинаре норвежско-российской Программы содействия коренным народам России и их участия в устойчивом развитии Арктики

*Винфрид Даллманн, ANSIPRA / Норвежский Полярный Институт
Хельга Педерсен, GRID-ARENDAL*

Норвежско-российская Программа была инициирована UNEP/GRID-ARENDAL в тесном сотрудничестве с АКМНСДВ и Советом Саами в 1998-99 гг. Основная цель программы состоит в содействии региональным и федеральным организациям коренных народов России в области коммуникации, информации, знаний об окружающей среде и подъема самосознания. Ее деятельность связана с созданием информационной сети, коммуникации, с оценкой загрязнения окружающей среды, региональной информацией об окружающей среде, правовыми проблемами и развитием малого бизнеса. Исполнительным агентом Программы является GRID-ARENDAL, в то время как консультативный орган состоит из представителей Совета Саами (председатель), АКМНСДВ, GRID-ARENDAL, Баренц-Региона, ANSIPRA и Фонда Макартур (Москва).

Финансирование

Норвежское Министерство иностранных дел выделило в бюджете для Программы 1 миллион норвежских крон (приблизительно US\$ 120000) осенью 1999 г., который был предназначен для создания информационной сети в 2000 г. Продолжение финансирования зависело от достижений первого года. Результаты работы (см. ниже) в первом году привели к возобновлению финансирования в той же сумме на 2001 г.

Журнал и веб-сайт

С таким бюджетом АКМНСДВ была дана возможность издавать ежеквартальный журнал на русском языке "Мир коренных народов – Живая Арктика", который удовлетворяет жизненную потребность в информации и общественной дискуссии между федеральными и региональными отделениями Ассоциации. Четыре выпуска были изданы в 2000 г., а число подписчиков к настоящему времени достигло приблизительно 1100.

Между АКМНСДВ и ANSIPRA было подписано соглашение относительно публикации избранных статей на английском языке, перевод которых оплачивается из вышеупомянутого бюджета; секретариат ANSIPRA производит их редактирование и публикацию.

Другое главное достижение Программы - финансирование веб-сайта АКМНСДВ (www.gairop.net), который уже представляет информацию об организации и проблемах коренных народов России. Деньги из фонда использовались также для того, чтобы установить веб-сайты двух регио-

нальных ассоциаций АКМНСДВ: Хабаровской и Ненецкого АО («Ясавэй»). Техническая поддержка веб-сайта ANSIPRA также обеспечивается через этот фонд.

Семинар

Второй семинар, организованный GRID-ARENDAL, проходил 29 и 30 января 2001 г. в экологическом Центре Сванховда в северной Норвегии с последующей встречей консультативного органа 31 января в Киркенесе.

Семинар, среди прочих вещей, сфокусировал внимание на координации различных международных программ, а именно ICC (Канада) и Дании-Гренландии. В то время как программа ICC направлена на институциональное строительство структуры АКМНСДВ, Датско-Гренландский Проект вносит вклад в ряд сходных проблем; было замечено, что вклад других скандинавских стран (Норвегия, Швеция, Финляндия) до сих пор очень скромнен.

Три основные задачи Программы стали темами семинара, они до сих пор не были разработаны из-за недостатка финансирования, это - правовые проблемы, развитие малого бизнеса и проблемы окружающей среды. Каждая из этих проблем была представлена приглашенными из России спикерами и/или различными другими программами поддержки, впоследствии обсужденные в рабочих группах и на пленарном заседании.

Координация с другими программами

Часто говорилось, что существует скорее соревнование между исполнительными агентами программ в различных странах, чем их координация, а также отсутствие готовности доноров финансировать проекты, в то время как подобные в других местах уже выполняются. Хотя кажется, что АКМНСДВ управляет имеющимися ресурсами умело, это не обязательно прозрачный процесс для вовлеченных агентств и еще меньше для финансирующих учреждений. Поэтому необходимо засвидетельствовать координацию на уровне разработки проекта и его описания, и прояснить каким образом отдельные международные действия дополняют друг друга.

Финансируемый CIDA (Канадское агентство международного развития) Проект INRIP (Канадский Проект институционального строительства для коренных народов российского Севера) завершил первую фазу в 2000 г. и получил Can\$ 5 млн., плюс Can\$ 1 млн. от других спонсоров (US\$ 3,25 /

0.65 млн.) для второй фазы. Первая фаза состояла из институционального строительства АКМНСДВ, в подготовке представителей коренного населения по определенным программам и обеспечение основным электронным оборудованием. Во второй фазе стоят две фундаментальные задачи: 1) поддержать политическое, экономическое и культурное развитие коренного населения, учредив учебный центр (RITC) под руководством АКМНСДВ; 2) помочь российскому правительству в программах развития для коренного населения Севера, усилив возможности правительства в поддержке развития общин и их самоуправления.

Датско-Гренландская деятельность, финансируемая DEPA (Агентство по охране окружающей среды), подверглась в прошлом году структурным изменениям после заключения «Датско-Гренландского проекта». DEPA выделяет порядка 8 миллионов датских крон (US\$ 1 млн.) в этом году для решения проблем коренных народов Арктики. Из этого бюджета, 2,5 млн. датских крон финансируется Секретариат Коренных народов Арктического Совета, в то время как 3,5 млн. датских крон будут использоваться для индивидуальных проектов. «TGK Консалт» дополнительно выделил 1 млн. датских крон (из бюджета 2000 г.) для создания Центра координации проектов при АКМНСДВ как зонты для ряда малых проектов в различных регионах российского Севера. «TGK Консалт» также разработал план учреждения информационного центра на Камчатке. Более того, Дания также финансирует проект по регистрации сакральных мест под руководством SAFF (Сохранение флоры и фауны Арктики).

Баренц-Регион (BEAR) имеет программу поддержки коренных народов северо-западной России, которая ежегодно тратит приблизительно 2 млн. норвежских крон (US\$ 210000). Уделяя внимание в прошлом на проблемы окружающей среды и здравоохранения, в предстоящие годы новыми объектами особого внимания будут культура, инфраструктура и информация. В отличие от других программ, деятельность BEAR не координируется АКМНСДВ.

Некоторые участники семинара выразили опасение о том, что учреждение координационного центра при АКМНСДВ может привести к излишней бюрократизации и к уменьшению централизованного контроля. Павел Суляндзига - вице-президент АКМНСДВ, не разделял эти опасения, но подчеркнул необходимость перенести из центральной администрации АКМНСДВ увеличивающийся объем работы, связанного с разработкой проектов и их координацией. Он сказал, это будет возможно без всякой потери контроля, если руководители будут назначаться АКМНСДВ.

Правовые проблемы

Открыл это заседание Павел Суляндзига, сказав, что правовые проблемы чрезвычайно важны. Он упомянул несколько актуальных примеров, свя-

занных с правом и направленных против интересов коренного населения: случай с Юрием Айвасада, учреждение общин и уменьшение охотничьих угодий. Наиболее приоритетной задачей является достижение необходимости участия коренного населения в разработке юридических норм для законодательства по коренному населению. Необходимо также повышать общую юридическую грамотность населения.

Ольга Яковлева - из Правового центра «Родник», сказала в своем выступлении, что основным испытанием станет жизнь при существующих законах. Имеются необходимые механизмы, которые позволяют использовать их в интересах коренного населения. Общее положение относительно прав человека в России меняется в положительную сторону, было отмечено повышение, хотя и небольшое, участия представителей коренного населения в законотворчестве. Она сказала, что главной проблемой является использование существующего законодательства, для того чтобы требовать исполнения мер по защите окружающей среды в связи с промышленными разработками. Она также сказала, что российское законодательство предусматривает использование местных законов в регионах, даже если они не отражены в федеральном законе. Недавний случай отказа от иска против Юрия Айвасада показывает, что при достаточной юридической помощи права коренного населения могут быть защищены.

Мария Смирнова - представитель коренных народов Эвенкийского автономного округа, привела пример из ее региона, где был предложен закон, согласно которому «формальности относительно угодий коренного населения должны быть пересмотрены», - процедура, которая могла бы ликвидировать некоторые охотничьи угодья для дальнейшего использования коренными жителями. Обращение президиума АКМНСДВ привело к устранению предложенного закона. Часто происходят другие нарушения прав по всей Российской Федерации, например, со стороны нефтяных компаний, хотя, вероятно, имеются соглашения между местными пользователями земли и компаниями. Нет никаких гарантий в случае ущерба. Крайне необходимо, чтобы такие случаи предавались гласности и подвергались юридической экспертизе.

Относительно вопроса как норвежско-российская Программа могла бы содействовать решению правовых проблем, ясно, что нужно стараться заполнить пробел в данном направлении. Многие организации уже работают над этой проблемой. Дискутировался центральный вопрос: что должно быть целью - использование существующего законодательства для доходов коренного населения или работать над новым законодательством. Этот последний вопрос был опущен, понимая, что имеющиеся политические интересы в связи с лоббированием финансирования правительством могут

СЕМИНАР

быть поняты как вмешательство во внутренние дела России.

Настоящее законодательство России имеет положительные аспекты для прав коренного населения, но имеется недостаток в механизмах их осуществления и использования. Важной задачей стала бы генерация базы данных существующего правового режима, касающегося прав коренных народов. Подготовка на местах представителей коренного населения в рамках существующего правового режима могла бы быть также эффективной. Хорошим инструментом мог бы быть центр по правам коренного населения. Семинары, где могут встречаться и обмениваться информацией представители коренных народов и чиновники из правительства, также считаются полезными. Было бы важно найти способы для осуществления этих усилий. Более того, нужно помочь федеральным властям в улучшении нормативных документов законодательству по коренным народам.

Имеется также потребность в юридической помощи и необходимость финансировать рассмотрение дел в суде через такие фонды как Фонд правовой помощи. Предметом дискуссии стало то, как юридическая помощь может финансироваться, и должно ли это финансироваться через российские/местные или международные источники. Вопросы, на которые нужно ответить: Будут ли готовы российские власти финансировать дела, которые они, вероятно, проиграют? Будет ли международное сообщество вмешиваться во внутренние дела России? Может ли правовой фонд учрежден как фонд солидарности?

Развитие малого бизнеса

Причиной для внесения компонента малого бизнеса в норвежско-российскую Программу стал пробел в поддержке саамов скандинавами в этом вопросе. Дания и Канада уже включились в разработку программ малого бизнеса.

Канадский Проект нацелен на получение доходов. Олег Шаков из ИСС сказал, что ИСС готов принять роль лидера в подготовке и учреждении необходимой инфраструктуры в регионах. Но Канада не стремится к монополии в данном области, и ИСС готова внести изменения в их проекты, чтобы достигнуть возможно лучшей координации с другими участниками. Учебный центр (RITC) может использоваться как структура для подготовки других проектов. О.Шаков выделил пробелы в их программе, такие как обеспечение базисным электронным оборудованием для работников в связи с расширением курсов подготовки, оплата проезда, финансирование штатных работников учебного центра, финансирование пиаровских акций, рекламы и маркетинга, разработку базы данных, жалование на период перехода между обучением и обычным занятием. Программа охватывает обучение только 15-20 стажеров в год и внешние источники финан-

сирования для увеличения их числа были бы необходимы.

Датский подход ориентирован на процесс от идентификации проекта до распределения и продаж.

Норвежско-российская Программа не будет конкурировать с другими инициативами, но будет стремиться сотрудничать и заполнять пробелы. При ее выполнении было бы интересным, если бы эта Программа сконцентрировала усилия на Кольском полуострове в сотрудничестве с Баренц-Регион. Согласно словам Альфа Нистада из секретариата Баренц-Регион, Секретариат заинтересован в применении модели SUF (Фонд экономического развития саамов) на Кольском полуострове. Через Фонд SUF и в определенный момент – экспертизу, гранты, ссуды станут доступны людям, которые утверждают в бизнесе. Фонд включает широкий диапазон инициатив малого бизнеса, включая такие типичные для саамов средства к существованию как оленеводство, аграрное хозяйство, рыболовство и изделия традиционных промыслов.

Лариса Ардеева (руководитель Мурманского отделения АКМНСДВ) сообщила, что из многих предприятий коренного населения, которые образовались на Кольском полуострове в начале 1990-ых, только одно – «Валт Ял» - выжило. «Валт Ял» занимается кустарным промыслом, сувенирами и работой в туристическом лагере. Оно сталкивается с проблемами из-за иностранных компаний, которые арендуют местные рыбные угодья без компенсации, а их туристический лагерь дважды горел.

Обучение маркетингу и основам бизнеса, правовая деятельность, организационное строительство и т.д. – эта та область, где имеется огромная потребность в поддержке. Торстен Баргфред из МОТ(Международная организация труда) сказал, что согласно их опыту, роль внешних проектов не должна сводиться к обучению людей непосредственно, но в работе с существующими организациями, учреждениями и т.д. Таким образом, обучение необходимо после того, как доноры и эксперты оставили сцену. МОТ - не донорское учреждение, но они проводят экспертизу, которую можно использовать в других проектах.

В заключение было указано, что АКМНСДВ (RAIPON) должен взять на себя действенную роль в координации различных инициатив. Норвегия, Швеция и Финляндия должны внести большой вклад в решение этой проблемы. Должна быть организована встреча доноров с участниками из этих стран, чтобы испытать этот потенциал.

Проблемы окружающей среды

Серьезные проблемы загрязнения окружающей среды - прошлые и настоящие, были зарегистрированы по всему российскому Северу. Мария Смирнова (АКМНСДВ, Эвенкийский автономный

округ) представила несколько актуальных примеров из ее региона, которые рассказывают о масштабе нефтяных пятен из-за буровых установок, о планируемой добыче угля, которая разрушит миграционные маршруты оленей, о загрязнении тяжелыми металлами, которые воздействуют на растительность и жизнь птиц. Из-за низкого уровня народонаселения и без всякой экономической поддержки имеется небольшое число местных жителей, которые могут регистрировать нарушения, относящиеся к нарушению законов об окружающей среде и соглашений самими компаниями.

Владимир Широко, глава местного охотничьего предприятия в Бикине (Приморский край), выразил свою заботу относительно новых попыток заготовки древесины компании «Леспромхоз» в еще совсем нетронутым бассейне реки Бикин. Ранее попытки были отложены из-за повсеместных протестов общественности. Но недавние два решения суда оказались в пользу компании. В. Широко опасается, что заготовка древесины в верхнем бассейне реки может привести к потере рыбных запасов; таяние вечной мерзлоты может даже привести к исчезновению реки, что станет концом для коренного населения этой зоны.

Плохим сигналом для будущего стала ликвидация Президентом Российской Федерации Госкомитета по экологии в прошедшем году и передача его функций Министерству по природным ресурсам. В этом отношении также сообщалось, что все больше и больше региональных администраций Российской Федерации учреждают свои собственные комитеты по охране окружающей среды.

Все еще имеется огромная потребность в регистрации состояния окружающей среды отдельных областей, в проведении оценки загрязнения окружающей среды (включая воздействие на население и традиционных знаний коренного населения) до промышленного загрязнения и определить нарушения по отношению к окружающей среде. Это является постоянным высшим приоритетом для АКМНСДВ.

А: Анализ загрязнения окружающей среды

Университет Арктики (вновь учрежденный) был определен как самый лучший партнер по сотрудничеству в области изучения загрязнения окружающей среды. Одна из основных задач Университета связана с разработкой Доклада о развитии человека, который имеет много схожих целей с норвежско-российской Программой. Никаких трудностей не должно быть для рассмотрения предпосылок в Докладе Университета таким образом, чтобы полностью охватить проблемы коренных жителей. Ричард Ланглайс - представитель Университета, был очень уверен в таком подходе.

Предполагалось, что международная рабочая группа, состоящая из экспертов-представителей

коренного населения циркумполярной зоны (саамы, инуиты, аборигены Аляски и представитель АКМНСДВ) должна разработать стратегию по определению проблемных мест через Университет. Норвежско-российская Программа, возможно, могла бы финансировать представителя АКМНСДВ. Эта стратегия должна быть начата 11 июня на встрече на уровне министров, связанной с открытием Университета в Рованиеми. АКМНСДВ просили, независимо от официальных чиновников, подтвердить важность участия в этом мероприятии.

Свейн Твейтдал из GRID-ARENDALE сказал, что фонды и ресурсы для таких целей в целом доступны, но ему требуется усерднее поработать, чтобы собрать их для коренных народов Российской Федерации.

В: Информация о состоянии окружающей среды

Освещая проблему регистрации состояния окружающей среды, Павел Сулядзига сообщил о программе АКМНСДВ по учреждению информационных центров по окружающей среде в регионах. Они уже имеют соглашения с Данией об учреждении центра на Камчатке (см. выше), имеются планы в других регионах, например, в Красном Яру. Такой центр уже существует в Хабаровске.

Актуальной угрозой для окружающей среды является транспортировка ядерных отходов. Новый Российский закон позволяет импортировать ядерные отходы, хотя АКМНСДВ и различные экологические организации протестовали против этого. Основная проблема - недостаток информации и отсутствие обратной связи из местных общин. Важно не только знать текущую обстановку, но также и получать информацию о планируемых действиях государства, компаний и др. Возможный подход для этого - сбор информации из регионов и затем связь с Национальным Агентством Информации и программой UNEP (Программа ООН по окружающей среде). Особое внимание нужно уделить необходимости создания сети традиционных знаний коренного населения, обеспечивая информацию как для правительства, так и для внешнего мира. Необходимо создавать такую работу системы при обучении местных жителей в регионах.

Обсуждение привело к пересмотру цели регистрации состояния окружающей среды в норвежско-российской Программе: разработка системы распространения региональной информации и подъема сознания, дающего возможность местным общинам выражать и сообщать о состоянии окружающей среды, об их жизненном уровне. Программа должна включать региональные структуры, информация от которых будет учитываться для национальной, циркумполярной и глобальной оценки окружающей среды.

ПРОЕКТ:

“ЭВЕНКИЙСКИЙ ЯЗЫК - ИНТЕНСИВНО”

Возрождение и сохранение исчезающего эвенкийского языка

Организация-исполнитель: Ассоциация эвенков Нерюнгринского улуса Республики Саха (Якутия), 678933 с.Иенгра, ул. 50 лет Победы, д.1 кв.1, г.Нерюнгри РС(Якутия)

Поддерживающая организация: Центр интенсивного обучения иностранным языкам МГУ им. М.В. Ломоносова.

Руководитель проекта: Леханова Феня Матвеевна, член совета Ассоциации эвенков Нерюнгринского улуса, аспирантка МГУ им. М.В.Ломоносова. 119899 Москва, Воробьёвы горы, корпус “Б”, комн. 1249; р.т.: 2848248, факс: (095) 2884751, e-mail: iic@rs.msu.ru или iicl@orc.ru

Район работ: Республика Саха (Якутия), г. Москва, Россия.

Срок выполнения проекта: 10 месяцев (сентябрь 2000-июнь 2001)

Полная стоимость проекта: US\$ 8.642

ОБОСНОВАНИЕ (постановка проблемы)

Из 30198 эвенков на родном языке говорят только 11%, в основном это люди пожилого и престарелого возраста. Вымиранию языка способствовало то, что многие десятилетия обучение эвенкийских детей шло на русском и якутском языках. Был нарушен принцип равноправия наций и языков. В результате этого выросли целые поколения, не знающие родного языка, обычаев, традиций своего народа. Деградировано национальное самосознание. Народ без языка - народ без своих корней, без духовной культуры. В последние годы в некоторых регионах страны открылись эвенкийские школы и детские сады. Но из-за отсутствия учебно-методических пособий и нехватки педагогических кадров преподавание эвенкийского языка до сих пор не ведётся. В России функционируют сеть университетов, которые занимаются подготовкой учителей эвенкийского языка. Однако студенты, поступающие с незнанием языка, во время учёбы не овладевают даже разговорной речью. По этой причине выпускники университетов не идут в школы преподавать эвенкийский язык. Не написаны учебники для самостоятельного изучения эвенкийского языка.

Проблему возрождения и сохранения эвенкийского языка невозможно решить пока: 1)не будут внедрены в Высшие учебные заведения, в школьные и дошкольные учреждения новые оригинальные учебно-методические комплекты, которые отражали бы материальное и духовное богатство народа; 2)не будет введено обучение эвенкийского языка в Высших учебных заведениях и школах по методике преподавания иностранных языков.

Если не будут предприняты соответствующие меры, то в течение двадцати лет в России не будет ни одного носителя эвенкийского языка.

ЦЕЛЬ ПРОЕКТА

Возрождение и сохранение исчезающего эвенкийского языка.

ЗАДАЧИ И РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОЕКТА

В результате выполнения проекта будет написан учебно-методический комплект “Эвенкийский язык - интенсивно”, состоящий из четырёх частей: *Книга для студента, Рабочая тетрадь, Грамматический справочник и комплект аудиокассет*. Учебный комплект может быть использован для самостоятельного изучения эвенкийского языка. По окончании проекта для учителей эвенкийского языка будут проводиться трёхдневные семинары авторами учебников по методике работы с учебным комплектом.

МЕРОПРИЯТИЯ

Для выполнения проекта “Эвенкийский язык - интенсивно” будет сформирована группа из 4-х человек (специалисты по языку, художник). В ходе проекта группа:

1. изучит теорию и практику по данной проблеме;
2. проведёт разведывательный эксперимент. Два члена группы выедут в места компактного проживания эвенков и изучат социально-бытовую, трудовую, культурную сферу общения;
3. обработает и проанализирует собранный материал;
4. проведёт отбор лексико-грамматического материала с учётом паралингвистичности, частотности, словообразовательной, коммуникативной и информационной ценности;
5. разработает книгу для студента, рабочую тетрадь;
6. создаст фонотеку в исполнении носителей языка в естественном темпе;
7. художник оформит учебник иллюстрациями;
8. проведёт трёхдневный семинар по методике работы с учебно-методическим комплектом.

ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПРОЕКТА

Внедрение в Высшие учебные заведения, педагогические училища учебно-методического комплекта “Эвенкийский язык - интенсивно” даст

ПРОЕКТ

возможность студентам научиться говорить на эвенкийском языке. Таким образом, в будущем эвенкийские школы будут обеспечены учителями родного языка.

КОНТРОЛЬ ЗА ХОДОМ ПРОЕКТА И ОТЧЁТНОСТЬ

1. Группа будет обсуждать каждый этап проделанной работы.
2. Руководитель в конце проекта составляет общий и финансовый отчёты, представляет их

в финансирующие организации и заинтересованные государственные ведомства.

БЮДЖЕТ ПРОЕКТА В ДОЛЛАРАХ США

Оплата труда, социальное, медицинское страхование, налоги, консультации и другие услуги, командировки и транспортные расходы, расходные материалы.

Информация об Ассоциации:

АССОЦИАЦИЯ ЭВЕНКОВ НЕРЮНГРИНСКОГО УЛУСА

Ассоциация образована в 1993 году на первом учредительном съезде. Цель организации - защита прав и законных интересов эвенкийского народа, решение социальных и экономических проблем, содействие развитию культуры и образования. При участии Ассоциации был возрождён древний эвенкийский праздник "Икэнипкэ" (1995), проведён региональный конкурс "Женщина - хранительница очага" (1996), создана летняя языковая школа "Турэн". Члены совета Ассоциации являлись инициаторами и участниками республиканских семинаров, конференций "Пути обновления и развития школ Севера" (1993); "Лингво-методические проблемы преподавания эвенкийского языка" (1994). Членами совета Ассоциации написано пособие для учителя "Обучение эвенкийскому языку", учебник для детей "Начинаем изучать эвенкийский язык". Ассоциация наладила тесную связь с эвенками Республики Бурятия, Амурской, Читинской, Иркутской областей. По проблемам экологии Ассоциация работает с экологической организацией "Экоюрис". Создана молодёжная эвенкийская организация "Ами".

ЦЕНТР ИНТЕНСИВНОГО ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ

Центр существует 25 лет. Возглавляет Центр профессор Галина Александровна Китайгородская. Разработанный ею метод "Активизации резервных возможностей личности и коллектива", широко известен в России и за рубежом. На его основе созданы системы обучения как основным, так и родным языкам, изданы и продолжают издаваться учебники нового поколения. Предлагаемый метод обучения даёт практические навыки общения в различных сферах деятельности, обучает чтению и письменной речи; снимает психологические барьеры и развивает творческие способности личности и т.д.

Примечание: Редакция NNSIPRA просит извинения за неполную информацию о данном проекте, всех заинтересованных лиц просим обращаться к редакции или к автору проекта Ф.Лехановой

ПРОЕКТ:

ОКАЗАНИЕ ИНФОРМАЦИОННО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКИ ДЛЯ КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ТРАДИЦИОННЫМИ ВИДАМИ ПРОМЫСЛОВ В МАГАДАНСКОЙ ОБЛАСТИ

Магаданская городская общественная организация народов Севера по защите экологии, интересов коренных малочисленных народов Севера и старожильческого населения «КАДАР».

Почтовый адрес: 6860106 пос. Ола Магаданской области, ул. Лесная 3-а, кв. 4, тел. /41341/ 2-52-71.

Руководители проекта: Председатель МГООНС «КАДАР» Яценко Михаил Терентьевич

Географический регион: пос. Ола и Магаданская область.

Срок выполнения: 12 месяцев

Запрашиваемая сумма: 50,000 долларов США

КРАТКАЯ АННОТАЦИЯ ПРОЕКТА

Магаданская область является одним из основных мест компактного проживания коренных малочисленных народов Севера и старожильческого населения. В ходе приватизации, к сожалению, не

были учтены интересы коренных народностей Севера, которые остались вне хозяйственной деятельности. В следствии этого, коренные народы оказались в крайне тяжелом положении, так как в таких условиях невозможно сохранить и развивать

ПРОЕКТ

следующие виды традиционных промыслов: добыча морзверя; охотничий промысел; оленеводство; рыболовство; добыча, переработка и реализация морских биоресурсов; звероводство; сбор и переработка дикоросов и т.п.

Предприятия малого бизнеса по вышеназванным отраслям не способны конкурировать с отечественными и зарубежными фирмами, действующими на территории Магаданской области, из-за отсутствия элементарных навыков в области менеджмента, маркетинга, налогообложения, права и отсутствия необходимой информации для ведения подобного бизнеса.

ЦЕЛЬ ПРОЕКТА

Поднять образовательный и информационный уровень коренного и старожильческого населения для активизации бизнеса, и на этой основе увеличить рост частных предприятий с целью сохранения традиционных видов деятельности.

ЗАДАЧИ ПРОЕКТА

Создание информационно-образовательного Центра с необходимой базой данных для оказания информационных, образовательных и консультационных услуг коренным малочисленным народам Севера и старожильческому населению.

Проведение выездных семинаров, курсов и консультаций в национальных поселках Магаданской области.

Издание газеты, которая обеспечит наиболее полной информацией по вопросам организации малого бизнеса традиционных видов промыслов: организации производства северных товаров и продвижение его на внутренний и внешний рынок; организации товарообмена; обмена опыта и предложений хозяйственных субъектов аборигенов; экологического образования, способствующего эффективному управлению и использованию природных ресурсов и территорий.

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

Повышение информационного и образовательного уровня коренных малочисленных народов Севера в области развития малого бизнеса традиционного хозяйствования.

АУДИТОРИЯ, КОТОРАЯ ПОЛУЧИТ ПОЛЬЗУ ОТ ПРОЕКТА

Около 500 представителей коренных малочисленных народов Севера, желающих развивать традиционные виды промыслов в Магаданской области, получают информационную и образовательную поддержку в области ведения бизнеса.

ДАННЫЙ ПРОЕКТ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ НЕОБХОДИМЫЕ ЗАТРАТЫ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:

- Приобретение оргтехники: компьютеры, принтеры, факс, телефон, ксерокопировальный аппарат, печатная машинка и др. и расходные материалы.
- Основные средства: офисная мебель – для проведения курсов и семинаров; автомашина «Микроавтобус» – для проведения выездных курсов.
- Командировочные расходы: оплата авиабилетов в отдаленные национальные районы Магаданской области, суточные (питание, проживание).
- Административные и прочие прямые расходы. Эта статья включает в себя все расходы, связанные с административно-хозяйственной деятельностью по проекту: плата за аренду помещения, коммунальные, банковские услуги, приобретение расходных материалов, почтовые и издательские расходы и т.д.
- Индивидуальная финансовая поддержка. По данной статье осуществляется финансирование персональных выплат штатным сотрудникам и сотрудникам, привлеченным на условиях договора-подряда, временного контракта.

Юрий Айваседа против ЛУКойл

Составлено по сведениям из различных источников

Статья об этом случае опубликована в "Мире коренных народов" (№ 4, 2000г.) - издании АКМНСДВ. На английском языке эту статью можно найти на странице 34 бюллетеня № 5 английской версии. Редактор.

Юрий Айваседа, ненецкий оленевод и писатель, недавно стал объектом судебного преследования за действия по защите прав коренного населения Ханты-Мансийского автономного округа Российской Федерации.

Согласно информации от Айваседы, переданной по телефону и факсу, 14 сентября работники нефтяной компании «ЛУКойл - Западная Сибирь» начали уничтожать дорогу, соединяющую кочевые стойбища с поселком. Для некоторых семей коренных жителей это угрожало лишением медицинской помощи, а также доступа к магазинам, школам и другим государственным учреждениям. Согласно словам Айваседы, нефтяное предприятие использовало подобную тактику прежде. Попытки Айваседы предотвратить разрушение моста 14 сентября повреждением колес экскаватора властями было расценено как преступное действие. Это была явная попытка запятнать

репутацию известного лидера движения коренных народов России.

Случай стал известен широкой международной аудитории и огромное число организаций коренных народов, неправительственные организации выступили против судебного преследования Айваседы. 30 ноября адвокат Айваседы получил официальное письмо от местного обвинителя о том, что дело против него прекращено, поскольку в его действиях не содержится уголовной деятельности.

Несмотря на эту личную победу, борьба между ЛУКойл и оленеводами будет продолжаться. Люди нуждаются во всевозможной помощи, чтобы защитить себя против незаконной, но сильной тактики мощных компаний; многие случаи так и не были доведены до суда. Случай с Айваседой вселяет надежду на будущее, призывая российских оленеводов и их сторонников за рубежом быть более настойчивыми.

Комментарий относительно положения ненцев в Воркуте

Ивар Бьёрклунд, Музей Тромсё, Университет Тромсё

Ниже приведенный комментарий о положении ненцев имеет отношение к публикации «Драма воркутинских ненцев» в журнале «Мир коренных народов» (№ 4, 2000 г.). Перевод этой публикации находится на странице 52 издания английской версии. Редактор.

«Драма воркутинских ненцев», которая напечатана в одной из публикаций, не только драма, но также и глубокая трагедия. Это, прежде всего, трагедия для самих ненцев, а также трагедия и для российских властей, ответственных за их положение. И хуже того - то, что происходит с ненецкими оленеводами в зоне Воркуты, является наглядным примером тяжелого положения и страданий, имеющих место сейчас среди коренного населения российского Севера.

Зона Воркуты имеет довольно-таки мрачную репутацию в российской истории. Это то место, где в 1930-е годы Сталин расположил большую часть системы ГУЛАГа. С юга на север Уральских гор заключенные, неся огромные жертвы, строили железную дорогу. Они строили тюремные лагеря на каждом отрезке железной дороги в местах огромных месторождений угля, ради чего они были высланы сюда. Уголь являлся золотом и топливом сталинского плана индустриализации. После войны бесчисленное количество, вероятно, сотни тысяч немецких военнопленных трудились на неплодородной земле и строили город Воркуту.

Эти лагеря, а впоследствии и город, остались в памяти ненцев. Они приносили разрушение в ежедневную жизнь кочевых оленеводов: побег заключенных и военные патрули были постоянной угрозой для ненцев. Рассказы о том, как бегавшие заключенные могли вырезать всех людей в палатке, для того чтобы завладеть продовольствием и кровом или как военные могли арестовать или убить ненцев в отместку за помощь сбежавшим заключенным. Всякий раз оленеводы подвергались риску потери оленей из-за солдат, которые подстреливали оленей из-за мяса.

Система ГУЛАГа в зоне Воркуты была домом для сотни тысяч людей; некоторые из них, конечно, были охранниками со своими семьями. Когда в 1960-ые годы лагеря были закрыты, в городе поселилось лишь несколько заключенных вместе с возрастающим числом шахтеров, завербованных с юга. Так город рос и стал примером индустриализации и «русской цивилизации» на Севере. Это был богатый город; рабочие хорошо зарабатывали, а отпуск проводили на курортах у Черного моря. Горожане имели все

НЕНЦЫ

доступные для советского общества услуги для населения: магазины, театры и оркестры. Год работы на севере считался за два на юге. Таким образом, большинство людей становилось пенсионерами в возрасте до пятидесяти лет, а затем переезжали на юг в квартиры, которые они получали как вознаграждение за пребывание на севере.

Затем пришло время нищеты, как говорят многие русские. Распад Советского государства, экономическая разруха, безработица и социальная незащищенность. Жителям Воркуты было тяжело вдвойне; в то же время уменьшилась добыча угля. Регулярная выплата заработной платы стала делом прошлого; все сбережения были исчерпаны вследствие прогрессирующей инфляции. Быть пенсионером означало голодание, а жилье на юге более не предоставлялось. Стоимость авиабилетов возросла вместе со стоимостью проживания, и все это заставляло оставить желание покинуть Воркуту. Таким образом, город вновь был превращен в тюремный лагерь, но на сей раз для самих горожан.

Таков социальный и экономический контекст, в котором должно быть представлено бедственное положение ненцев. Воркута стала метафорой для России – тонущий корабль. С точки зрения ненцев, Воркута была важным источником дохода. Поскольку все ненцы этой зоны занимались оленеводством, то продажа оленьего мяса русским жителям была определенным источником получения денег. Кочующие семьи регулярно посещали пригород и шахты со своими караванами, нагруженными мясом, и покупали необходимые продукты, такие как мука, чай, сахар, хлеб и т.д.

Закрытие многих шахт, материальный недостаток у большинства людей подразумевали то, что все меньше и меньше людей были способны купить мясо. Закрытие шахтерского городка Хальмер-Ю, упомянутое в той же публикации, является удивительным примером. Шахты считались не-

рентабельными - постоянный аргумент для любого россиянина, и поэтому были закрыты в 1994 г. Следовательно, все шахтеры и их семьи должны были уехать, а целая инфраструктура города заброшена. Ненецкие оленеводы, которые привыкли посещать город, внезапно оказались без возможности реализовать мясо. Они были также лишены медицинского обслуживания и всех гражданских служб, какие имели российские граждане. Более того, эти люди не получили никакого образования благодаря местным властям и потому были неграмотны.

Усилия ненцев для адаптации к изменившимся условиям, когда Хальмер-Ю был закрыт, не были успешными. Некоторые из них стали посещать населенный пункт Советская, чтобы продать мясо, а это означало более дальнее расстояние и сложность поездки. Как показывают ниже приведенные рассказы, некоторые из них потеряли своих оленей и потом пытались поселиться на постоянное жительство в Советской. Но, будучи неграмотным и даже не имея многих документов, которые требуют чиновники, ненцы были обречены на провал. Этноцентризм русских чиновников и политиков подавлял ненцев. «У нас достаточно своих собственных проблем, чтоб еще беспокоиться из-за пьющих оленеводов», - обычный аргумент русских чиновников.

Лишенные человеческого достоинства, олений и жилища, многие ненцы стали жертвами алкоголя и преступления. Говоря откровенно, многие местные власти ничего не сделали, чтобы помочь ненцам в тяжелом положении. Напротив, как отмечено в случае с детским садом, многие их действия фактически ухудшали положение. Поэтому крайне необходимо, чтобы на местные власти в зоне Воркуты происходило как международное, так и национальное воздействие. И, как это видно сейчас, заключенные ГУЛАГа даже выиграли больше, чем коренные жители той же местности.

Родовые общины

Народы Севера Республики Саха (Якутия) на рубеже столетий

Редакторы газеты "Илкэн", г. Якутск

Социальные и экономические изменения в политике России в конце 1980-ых и начале 1990-ых происходили наряду с резким уменьшением государственной поддержки промышленного и сельскохозяйственного производства. Особый протекционизм в отношении коренных народов российского Севера фактически был приостановлен. Но история коренных народов мира показывает, что различные этнические группы российского Севера также в конечном счете достигнут всеобщего понимания того, как защитить их благосостояние и сохранить идентичность. Только учреждение законно признанных родовых общин и неотторжение родовых земель может предотвратить полную культурную и экономическую деградацию и гарантировать сохранение традиционного образа жизни; и они неразрывно связаны с исконной территорией, данной Богом.

"Но дела не сдвигаются..." Более 30-ти федеральных и республиканских законов были приняты, было объявлено о более 1000 законных акциях, но ни один из них не был ни финансово подкреплен, ни выполнен. В 1992 г. Президент России издал Указ "О неотложных мерах по защите мест проживания и хозяйственной деятельности малочисленных народов Севера", который явился законодательной основой для разработки законов по коренным народам в административных единицах Российской Федерации. Среди народов Российской Федерации этнические группы, живущие в арктической зоне Республики Саха (Якутия), занимают определенное место. С древних времен они занимали обширную арктическую зону. Они продолжают вести специфический образ жизни, основанный на традиционных способах природопользования.

Ухудшение условий жизни северных народов России может быть связано с рядом причин. Одна из них - их неспособность к адаптации к сложным и быстроизменяющимся условиям. Политика правительства ускоренного промышленного развития Севера проводилась без учета исторического и культурного развития коренных народов Севера, их опыта природопользования.

Первые родовые общины были организованы в Республике Саха (Якутия) в начале 1991 г. на основе "Временных основных принципов о родовых общинах". В 1992 г. Закон Республики Саха "О родовой общине коренных народов Севера" законодательно установил принципы организации и функционирования родовой общины. Этот Закон декларирует, что родовые общины создаются с целью возрождения и развития традиционных отраслей хозяйствования (оленоводство, охота, рыболовство), а также для сохранения обычаев и

образа жизни коренных народов. Эти принципы стали также ключевым фактором для распределения земельных фондов.

В настоящее время в Республике Саха существует 231 родовая община, получивших юридическое признание. В них объединены более 15000 членов, 2993 человека из общего количества работают. Общины ответственны за 46,3 миллионов гектаров земли, включая 30,8 миллионов гектаров оленьих пастбищ. На 1 сентября 2000 г. родовые общины имели 44164 голов оленей (то есть 26,6 % от общего количества оленей в республике), 636 голов рогатого скота, 1500 лошадей и более 300 чернобурых и полярных лисиц. Все это способствовало тому, что общее количество поголовья оленей в родовых общинах увеличилось с 1999 г. на 4,3 %.

Процесс организации родовых общин в Республике Саха был очень трудным и болезненным по нескольким причинам. Первое, не имелось никаких разработанных проектов. Второе, отношение должностных лиц на различных уровнях было весьма амбициозным, особенно в начале процесса. Основной причиной этого было опасение потерять контроль над обширными территориями. Несмотря на отдаленность и суровый климат экстремальные зоны Дальнего Севера богаты природными ресурсами и имеют стратегическое значение. Третье, было подвергнуто сомнению то, что смогут ли родовые общины выжить экономически при жестких рыночных условиях.

Родовые общины с энтузиазмом включились в производственную деятельность, чтобы выйти из трудной социально-экономической ситуации. Статистические данные показывают, что в 1999 г., по сравнению с предыдущими годами, происходило значительное уменьшение производственных показателей родовых общин. Это связано с тем фактом, что большинство производителей не имело гарантированных заказчиков и столкнулось с трудностями при продаже своей продукции. Поэтому они были вынуждены реализовывать продукцию по очень низкой цене. В 1999 г. 1589 тонн оленьего мяса (общий вес) было произведено родовыми общинами. Доход от продажи кожи и меха составил 1484000 руб. Кроме того, было выловлено 9070 голов дикого оленя.

В течение последних лет ряд родовых общин стали заниматься нетрадиционными видами производства, сочетая их с традиционными (общины "Гонам", "Орон", "Омолой", "Тайга", "Юкте", "Иргичен", "Киндигир" и "Черода"). Мы находим вполне заслуживающим внимания тот факт, что новой сферой деятельности общин становятся такие как добыча золота, туризм, обработка

древесины, декоративного камня. Некоторые из этих родовых общин постоянно ищут пути решения проблем сохранения культуры и развития традиционной экономической деятельности. Например, "Ойтунг" из Аллаиховского района первая родовая община в республике (организована Е. В. Едукиным и В. Н. Слепцовым) в 1989 г. восстановила кочевой Совет и, более того, построила несколько жилых домов на месте будущей деревни.

Родовая община "Нутэндли" из Нижнеколымского района (глава В. И. Кемлиль) достигла роста общего поголовья оленей. Теперь она работает над развитием племенного состава. Община "Юкте" Булунского района (глава С. Исаков) без какой-либо поддержки и средств создала производственную базу: фабрику по обработке рыбы, копильный цех и жилые дома для туристов. Община "Тайга" из Усть-Майского района ориентирована на обработку древесины. В 1997 г. она также установила мини-цех для обработки мяса. Помимо оленеводства и другой основной экономической деятельности община "Черода" из Олекминского района (глава М. В. Багаев) занята обработкой цветных камней.

Арктика и государство

Сегодня при энтузиазме кочевых общин и финансовой поддержке Министерства национальностей и федеративных отношений Республики Саха построено 12 возрожденных поселений: Угино, Гонам, Верхняя Амга, Угут, Хаппарастах (Алданский район), Ойтунг (Аллаиховский р-н), Утая (Верхне-Колымский р-н), Улахан Куэль (Анабарский р-н), Уянди (Усть-Янский р-н), Алексеевка, Черода (Олекминский р-н) и Тумул (Усть-Майский р-н). Члены родовых общин являются основными жителями этих деревень.

Родовые общины преодолели огромные трудности. Вскоре, после организации родовых общин, различные государственные департаменты объявили им экономический бойкот. Торговые, транспортные и другие организации просто отказались приобретать продукцию этих общин. Более десяти, а иногда сотен тонн мяса высшего качества и рыбы невозможно было продать на рынке. Государственные департаменты - первоначально созданные для проведения государственной политики по созданию крепкой материальной и технической базы для оленеводства, охоты и рыболовства - превратились в государственные коммерческие монополии, которые рассматривали родовые общины как конкурентов и, следовательно, подвергают их экономическому краху.

Теперь необходимо получить государственную поддержку для создания нормативной законодательной системы для реализации законов. Такая система должна регулировать отношения коренных народов Арктики и государства, главным образом, в сфере традиционной экономики, природопользования, землепользования и форм само-

управления и должна основываться на условиях равного партнерства.

Те люди, которые имеют работу в общинах, обычно находят смысл в жизни и выходят из социальной зависимости. При определенной поддержке родовые общины могли бы стать реальной основой для возрождения традиционной хозяйственной деятельности коренных народов Севера. Сейчас общины имеют крепкие связи со средней школой. Их члены заняты в обучении учащихся, дают уроки по традиционным отраслям экономики и проводят занятия по родному языку. В этих условиях важно приостановить процессы разделенности общин, то есть образования меньших и менее мощных общин. Необходимо удержать такое положение, чтобы поддержать их экономическую жизнеспособность.

Союз кочевых родовых общин Республики Саха предлагает считать следующие кочевые родовые общины в качестве основных:

1. Кочевая родовая община "Ойтунг" и "Линкеев Олдан", Аллаиховский район;
2. Кочевая родовая община "Орон", Нерюнгринский район;
3. Кочевая родовая община деревни Березовка, Среднеколымский район;
4. Ассоциация кочевых родовых общин Усть-Майского района;
5. Кочевые родовые общины "Гонам", "Хаппарастах", Алданский район;
6. Кочевые родовые общины "Удя" и "Китиллах", Анабарский район;
7. Кочевые родовые общины "Сахандиса", Булунский район;
8. Кочевые родовые общины "Текки Одулок", Верхнеколымский район;
9. Кочевые родовые общины "Нотари" и "Бахикай", Яганский район;
10. Кочевые родовые общины "Нутэндли" и "Турваургин", Нижнеколымский район;
11. Ассоциация родовых общин Усть-Янского района.

Большинство территорий родовых общин имеет особо защищенный статус. Например, лицензирование по разработке минеральных ресурсов проводится только после согласования с местными ассоциациями коренных народов и родовых общин. Кочевые родовые общины стремятся к возрождению традиционных способов хозяйствования, а также к соответствию требованиям условий рынка. Их сегодняшняя деятельность показывает их адаптируемость и жизнеспособность. Кочевая община - это то, как кочевые народы Севера адаптируются к новым условиям рынка. Деятельность общин имеет реальную законодательную поддержку. Она предоставлена в соответствии с законами Республики Саха (Якутия): "О родовых кочевых общинах коренных народов Севера", "О юридическом статусе коренных народов Севера", "Об охоте и охотничьем хозяйстве", "О рыболовстве, рыбном хозяйстве и охране водных биоресурсов" и "Об оленеводстве".

Канадцы присматриваются к золоту Камчатки

План добычи золота в национальном парке признан опасным

The Globe and Mail, 8 августа 2000 г., Джеффри Йорк

Петропавловск-Камчатский, Россия. - Новые российские руководители по охране окружающей среды лоббируют план, который может позволить канадской горнодобывающей компании добывать золото во всемирно известном парке дикой природы. Если план будет принят, то Kinross Gold Corp. из Торонто и другим разработчикам горнодобывающей промышленности позволят заниматься добычей на территории парка. Экологи, встревоженные этим, клянутся бороться с этим.

Быстринский национальный парк на российском Дальнем Востоке, учрежденный областной администрацией Камчатки в 1995 г., был объявлен ЮНЕСКО территорией всемирного достояния в 1996 г. благодаря многочисленным древним рекам, бурому медведю, горному барану, орлу, лососевым, северному оленю, ряду исчезающих животных и растений и более чем 120 вулканам. Эта земля является также родиной для приблизительно 1000 коренных жителей, включая кочевых оленеводов. Незаботанные участки с золотом также находятся в южной части парка.

Министерство по природным ресурсам, в чье ведомство Президентом РФ Владимиром Путиным передано решение экологических проблем, пытается через областную администрацию сдвинуть границы парка к северу на 50 км.

Защитники окружающей среды отмечают, что, возможно, впервые федеральное правительство поощряет промышленные разработки на территории всемирного наследия ЮНЕСКО. Они говорят, что это наглядный пример того, как реформы г-на Путина подвергают опасности окружающую среду России, расширяют власть тех лоббистов, которые стремятся эксплуатировать природные ресурсы.

"Это опасный шаг", - говорит Ольга Черныгина, ботаник, ведущий эколог, специалист парка Быстринский. "Я думаю, что наш ответ будет очень твердым. План может повлиять на репутацию России. Любая другая страна в мире гордится территорией всемирного наследия ЮНЕСКО".

Глава регионального комитета Камчатки по природным ресурсам преуменьшает остроту проблемы. В интервью Юрий Гаращенко сказал: "Большая часть ландшафта Быстринского парка не представляет особого интереса или уникальных свойств... Типичные горы и растительность. Фактически отсутствуют нерестилища для лососевых. Мы считаем, что границы парка должны быть изменены".

Kinross Gold Corp., оператор и совладелец Агинского золотого рудника, находящегося рядом

с природным парком, подтвердил, что предложение Министерства по природным ресурсам об изменении границ парка могло бы принести выгоду, хотя формально изменения не нужны. Артур Дитто - президент Kinross сказал, что золотые залежи внутри парка могли быть в конечном счете "гарантией долговечности" Агинского проекта, который в настоящее время приостановлен из-за низких цен на золото.

Компания Kinross, которая, как полагают, имеет 26 тонн золота, спровоцировала скандал в середине 1990-ых годов, когда добывающая компания искала возможность финансирования у американского правительства. Западные экологи блокировали финансирование и помогли обезопасить проект парка ЮНЕСКО.

Г-н Гаращенко и г-н Дитто - оба считают, что разработка золотодобычи фактически не повредит окружающей среде, потому что обеспечит работой безработных, которые в любом случае для выживания займутся незаконной добычей лососевых и медведя.

Для того чтобы парки оставались в естественном состоянии, они нуждаются в "жизнеспособной экономике" близлежащей зоны, сказал в интервью г-н Дитто, - "Один бог знает, что люди могли бы предпринять там. Они в отчаянии..."

Кажется, даже российский комитет по охране окружающей среды под руководством Министерства природных ресурсов поддерживает изменение границ парка. "Я уверен, что в определении первоначальных границ имела ошибка", - сказал Анатолий Ефименко, глава регионального комитета по окружающей среде Камчатки, - "Они не принимали во внимание важные рудные залежи".

После того, как г-н Путин передал функции Комитета в Министерство природных ресурсов, критики отметили, что это было подобно перемещению промышленных монстров в природную кладовую.

Российские чиновники подтверждают, что перестановки направлены на ускорение промышленного развития. "До сих пор Комитет по окружающей среде стремился предотвратить добычу золота любой ценой", - сказал г-н Гаращенко, - "Стратегия должна быть изменена. Она будет смещена в сторону эксплуатации этих природных ресурсов. Мы не будем стремиться запрещать всё и вся. Политика Министерства в том, что природные ресурсы должны быть исследованы и эксплуатироваться".

Наряду с поддержкой золотодобычи в парке, Министерство природных ресурсов оппозиционно настроено к предложению Программы Развития

КАМЧАТКА - ЧУКОТКА

ООН (UNDP) включить Быстринский парк в число четырех естественных резервуаров Камчатки, где UNDP помог бы укрепить менеджмент и охрану окружающей среды.

На общей встрече на Камчатке в ушедшем месяце, министерство сообщило UNDP, что из доходов от добычи никеля недалеко от Быстринского парка могут быть получены \$600 млн по сравнению с \$10 млн от новых вкладов по проекту UNDP. Одно должностное лицо из министерства - Игорь Петренко, опубликовал статью, осуждающую проект UNDP и обвиняющую экологов, финансируемых западом для "хорошей организации протеста" против горнодобывающей промышленности. Он сказал, что проекты золотодобычи рядом с Быстринским парком стоят \$1,5 миллиарда и могли бы принести до \$90 млн доходов ежегодно.

Экологи и коренные жители Быстринского района собираются защитить природный резервуар и оставить его в рамках проекта UNDP. Они говорят, что любое изменение границ парка было бы опасным прецедентом для других территорий всемирного наследия ЮНЕСКО.

"Добыча золота приведет к созданию новой сети дорог, увеличению населения и уменьшению популяции животных и рыбных запасов", - сказала госпожа О.Чернягина. "Олени пастбища и миграционные маршруты будут нарушены. При добыче золота используется цианид, который отравляет реки. Местные жители не смогут вести традиционный образ жизни".

Глеб Райгородецкий, исследователь Общества охраны дикой природы, основанного американцами, сказал, что учреждение Быстринского парка способствовало сохранению видов животных, которым угрожало исчезновение из-за добычи золота в местности Агинское в 1970-ые и 1980-ые годы. "Только в последние два года вновь появились некоторые виды животных, включая снежного барана", - сказал он, - "Границы не должны сокращаться. Организации, которые упорно трудились над тем, чтобы придать статус ЮНЕСКО территории всемирного наследия, будут бороться".

Добыча золота не единственная угроза для дикой природы Камчатки. Область планирует потратить \$200 млн., чтобы построить 470-километровый газопровод до столицы на западе Камчатки по территории вблизи Быстринского парка. Согласно отчету консультанта UNDP, газопровод и добыча золота являются "неизбежной угрозой" для лососевых популяций Камчатки. Газопровод пересечет 83 нерестовые реки и ручьи. Защитники окружающей среды обеспокоены тем, что это откроет путь для крупномасштабной добычи нефти и газа на западной Камчатке, но правительство оспаривает это необходимостью решить энергетическую проблему области.

"Конечно, это повлияет на окружающую среду", - сказал г-н Гаращенко, - "Но это очень важно для Камчатки, мы не сможем жить без этого".

“Унпэнэр” – благотворительная организация Чукотки

Общественная благотворительная организация “Объединение Полярная звезда”, по-чукотски “Унпэнэр”, создана 15 января 2000 года и официально зарегистрирована в городе Анадыре Управлением юстиции Чукотского Автономного Округа России с выдачей регистрационного свидетельства о государственной регистрации № 91 г. 24 февраля 2000 года.

Целью организации является благотворительная деятельность во благо наиболее обездоленных жителей Чукотки, которые попали под жернова современных диких рыночных отношений в России. Жить тяжело стало всем, но особенно пострадали коренные жители и старожилы Чукотки, старики и инвалиды, многодетные матери и дети. Они не только голодают сейчас, но и живут в холоде, так как во многих поселках и селах недостаточно угля для отопления и жидкого топлива для электростанций. В тяжелейшем положении также находятся оленеводы и охотники Чукотки, так как не получают в течение многих лет заработную плату и не могут купить в магазине самые элементарные предметы. Как видно, в

России экономические реформы забуксовали, в течение 10 лет нет реального улучшения уровня жизни и, скорее всего, такая ситуация в России и на Чукотке сложилась не на один год. В тоже время мы понимаем, что создать достаточное количество рабочих мест на Чукотке за короткое время не представляется возможным, поэтому часть населения будет еще долгое время зависеть от системы социальной поддержки населению. Но, как обычно, ни в бюджете округа, ни в бюджете муниципальных образований районов не хватает средств для всесторонней социальной поддержки населения.

Одной из эффективных форм такой поддержки нуждающемуся населению является благотворительная гуманитарная помощь.

Мы считаем, что благотворительная помощь должна заключаться не только в помощи продуктами питания, а также лекарствами и обеспечением учреждений медицинским оборудованием, медицинскими услугами - протезирование, снабжением инструментом и транспортом для занятия тради-

КАМЧАТКА - ЧУКОТКА

ционными видами промысла, одеждой и обувью, школьными принадлежностями и т.п.

Инициаторами создания данной благотворительной организации являются люди, которые хорошо известны на Чукотке и которые глубоко, а не понаслышке, знают потребности и нужды населения этого региона России. Так, Председателем благотворительной организации “Полярная звезда” является Етылин Владимир Михайлович, вице-президент Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ, заведующий лабораторией традиционного природопользования Чукотского филиала СВКНИИ ДВО РАН, живёт в городе Анадырь; заместителями избраны - Зеленский Михаил Антонович, председатель производственного кооператива “Наукан” Чукотского района, работает радиокорреспондентом в чукотском национальном радио, живёт в селе Лаврентия; Кутынкева Анна Михайловна, депутат Думы Чукотского автономного округа, председатель общины “Кайэттын” Билибинского района, живёт в городе Билибино.

Мы работаем на основании Федеральных Законов РФ “О благотворительной деятельности и благотворительных организациях” и “Об общественных объединениях”.

Прилагаем Вам список желательной благотворительной помощи и услуг:

1. Продукты питания в ассортименте.
2. детское питание - молочные смеси, витамины, соки, фрукты, овощи в виде сухих и концентрированных продуктов в металлической или пластиковой упаковке.
3. одежда и обувь для взрослых мужчин и женщин.
4. одежда и обувь детская
5. школьные принадлежности детям и оборудованные для школ.
6. инструменты слесарные, столярные, швейные, кухонные и т.д.
7. промышленное снаряжение и транспорт - моторы лодочные, снегоходы, запчасти к ним, сети рыболовные, удочки, блёсна, бинокли, примусы, термосы, фалы, фонари и т.д.
8. лекарства и санитарно-гигиенические средства (сертификат)
9. медицинское оборудование и снаряжение (с сертификатами)
10. врачебные услуги - стоматологов для протезирования, фтизиатров, окулистов и т.д.
11. комплекты спецодежды оленеводам
12. комплекты спецодежды охотникам
13. книги, словари детские
14. игрушки для детей
15. комплекты беременным и новорождённым
16. средства для лечения от алкогольной и табачной зависимости
17. издание учебной литературы для школ и дошкольных учреждений.
18. подписка газет, журналов, видеофильмов для учреждений
19. подписка для сельских библиотек журналов, газет, видеофильмов
20. оплата лечения по отдельным сложным заболеваниям.
21. оплата учёбы для особо одарённых детей.
22. специальная комплексная помощь домам инвалидов, детским домам, домам престарелых, интернатам для детей коренных народов Севера.

Адреса наших представительств и филиалов для связи и переписки:

1. центральный офис - 689000, Россия, Чукотка, город Анадырь, а/я 119, телефон/факс (47422) 2-62-66, e-mail: etylins@anadyr.ru
2. филиал в посёлке Провидения Чукотского автономного округа, Танко Иван Васильевич, тел. (235)2-29-54.
3. филиал в селе Лаврентия, Чукотского автономного округа, улица Дежнёва, дом 41А, квартира 6, тел/факс (236) 2-26-69 представитель Зеленский Михаил Антонович.
4. филиал в городе Билибино, микрорайон Арктика, дом 5, корпус 3, квартира 12, тел. (238)2-60-19, представитель Кутынкева Анна Михайловна.
5. филиал в посёлке Беринговский Чукотского автономного округа, улица Береговая, тел. (233)22-33 и 24-22, представитель Тараненко Станислав Фёдорович.
6. филиал в городе Москва: г.Москва, Рублёвское шоссе, дом 34, корпус2, ком. 341, тел/факс (095) 415-53-19, e-mail: yetylins@ftcetner.ru, представитель Етылина Ольга Владимировна.
7. филиал в городе Магадан - пос. Палатка, улица Комсомольская, дом квартира, представитель Кислова Анна Ильинична.
8. представитель на Аляске (США) Халкачан Андрей, 221, Meyer st. 13, Anchorage, АК 99508. тел. (+1) (907) 277-79-83. e-mail: akhalkachan@hotmail.com

ПРИМЕЧАНИЯ

Проект «Сохранение оленя» начат на далеком севере

Интерфакс, 7 ноября. - Начат международный проект по сохранению в Евразии самой большой популяции дикого оленя, родина которого находится в Таймырском автономном округе. Из-за промышленного освоения региона животные все более и более подвергаются опасности. Промышленное загрязнение привело к изменению традиционных маршрутов миграции дикого оленя, а строительство нефте- и газопровода – к трудностям их перемещения, что заканчивалось гибелью целого стада. Программа Развития ООН (UNDP), Всемирный Экологический Фонд и неправительственная организация Таймыра «Арктическое Кольцо» включены в проект. UNDP готов внести в проект \$1 миллион.

Радио «Свободная Европа» / Радио «Свобода», 7 ноября 2000 г.

Финляндия финансирует программы, чтобы помочь аборигенам Севера России

Руководители Арктического Совета передали Финляндии 700000 марок (около \$105000) для программы обеспечения продовольствием и охраны здоровья коренного населения северных районов России. Эта программа - одна из приоритетных в деятельности Финляндии в Арктическом Совете, сообщили в финском Министерстве иностранных дел.

Программа была внедрена наряду с программой-мониторинг, возглавленной Арктическим Советом и Ассоциацией коренных и малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. Сумма инвестиций в эти программы была оценена в \$2,7 млрд.

Программа обеспечения продовольствием и охраны здоровья, предназначенная на трехлетний период, находилась уже в процессе разработки. Предусматривается исследование территорий ряда север-

ных районов России, включая Кольский полуостров и ареал вдоль р.Печоры, населенной местными этническими группами.

Арктический Совет был учрежден в 1996 как форум, цель которого состоит в решении экологических проблем в арктической зоне и в оказании культурной, экономической и социальной поддержки населению Арктики, развитию сотрудничества.

*Агентство Новостей ITAR-TASS, 8 января 2001г.
Андрей Попов*

Вторая фаза программы АМАП «Устойчивые загрязняющие вещества, безопасность питания и коренные народы Севера России»

Вторая фаза АМАП (Программа арктического мониторинга и оценки) стартовала с новой серией выборок для оценки воздействия загрязнения на экосистему и в особенности на человека. Трехлетний проект «Устойчивые загрязняющие вещества, безопасность питания и коренные народы Севера России» выполняется в рамках этой программы. Это совместный проект АКМНСДВ и АМАП, финансируемый большинством арктических стран, Глобальным экологическим фондом (GEF), Скандинавским Советом Министров и т.д. Его задачами являются картирование потребляемых продуктов, содержащих загрязняющие вещества, и их воздействие на коренное население Севера Российской Федерации. Основные объекты - инсектициды, полихлорбифенил, ртуть и т.д. Осенью 2000 г. начато взятие образцов почвы, воды, органических минералов и др. В феврале 2001г. на семинаре в г. С.-Петербурге начнется изучение проблем здоровья человека. Для репрезентативности данных избраны четыре региона: Кольский полуостров, зона Печоры, Таймыр и Камчатка. В проекте активное участие примут АКМНСДВ и ее региональные отделения.

ВСТРЕЧИ, СОВЕЩАНИЯ

1-3 Март 2001

Заседание Совета Саами, п.Ловозеро, г.Мурманск, Россия

Контакт: Секретариат Совета Саами, Утсьйоки, Финляндия

Т/ф 358 16 677 351 / 358 16 677 353 Электронная почта: samiradd@netti.fi

Апрель 2001

Конференция “Устойчивое развитие и региональное природопользование”

г.Владивосток, Тихоокеанский институт, ДВО РАН

Контакт: 690041 г.Владивосток ул.Радио, 7

тел/факс (4232) 31-21-59

ПРИМЕЧАНИЯ - ВСТРЕЧИ, СОВЕЩАНИЯ

11-14 апрель 2001

4-й съезд коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации, Москва, Россия

Предварительная программа:

- “Наша судьба в наших руках”. Доклад Президента АКМНС С.Н.Харючи о ситуации по коренным народам Севера, Сибири и Дальнего Востока, о путях развития, стратегии деятельности АКМНС, ее роли в движении коренных народов России на период до 2005 года.
- О современном состоянии политики Российского государства по отношению к коренным народам Севера, Сибири и Дальнего Востока. Доклады представителя Министерства экономического развития и торговли РФ и представителя Министерства федеративной, национальной и миграционной политики РФ (уточняется)
- Развитие законодательства по вопросам коренных народов северных регионов России. Доклад В.И.Пивненко, Председателя Комитета Госдумы РФ (уточняется)
- Доклад Ревизионной комиссии АКМНС
- О внесении изменений и дополнений в Устав АКМНС. Доклад М.А.Тодышева, вице-президента АКМНС
- Выборы президента АКМНС
- Утверждение состава Координационного Совета АКМНС, выборы его членов
- Выборы Ревизионной комиссии

Контакты: Ассоциация коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ (АКМНС)

Телефон/факс: +7 (095) 930-44-68 / +7 (095) 938-95-27

Электронная почта: raipon@online.ru

Май 2001

Семинар “Этносоциальные процессы в Сибири”

г.Новосибирск Институт философии и права ОИИ ФСО РАН

контакт: 630090 г.Новосибирск пр. Лаврентьева 17

T.(3832)-302786

16-20 май 2001

4-й Международный общественнонаучный конгресс по проблемам Арктики (ICASS)

г.Квебек, Канада “Сила традиций: идентификация, политика, общественные науки”

Задачи конференции: рассмотреть идеи и результаты исследований общественных наук по проблемам Арктики. Предлагаемые темы: 1) археологическое и историческое наследие Нунавук; 2) искусство и художники; 3) археологические проекты; 4) инуитский словарь; 5) образование; 6) экономика; 7) изменения в окружающей среде и общество; 8) безопасность питания; 9) правительство и коренные народы; 10) языки и устный фольклор; 11) народная память и история; 12) освоение Севера России; 13) культурные трансформации на Севере; 16) изменения состояния здоровья населения и медицинское обслуживание; 17) Университет Арктики; 18) зоо-археология.

Сроки для резюме: сентябрь 15 2000 г.

Заказ гостиницы: апрель 16 2001 г.

Перевод на конференции осуществляться не будет.

Контакт:

Электронная почта: iassa.getic@fss.ulaval.ca

Веб-сайт: www.fss.ulaval.ca/iassa

18-23 июнь 2001

Второй Всемирный съезд оленоводов, Инари, Финляндия

Основная тема: знакомство с оленеводческой отраслью в Финляндии.

Цель конференции: содействие контакту между различными оленеводческими группами и оленеводами, распространение информации об оленеводстве.

Организатор: Всемирный союз оленоводов, представляющий организации оленеводческих групп и оленоводов мира.

Контакт: Совет Саами, Секретариат Совета Саами, Утсьйоки, Финляндия

T/ф: 358 16 677 351/ 358 16 677 353

Электронная почта: samiradd@netti.fi

ПРИМЕЧАНИЯ - ВСТРЕЧИ, СОВЕЩАНИЯ

19-21 август 2001

7-я конференция циркумполярных университетов о сотрудничестве, Тромсё, Норвегия.

Задачи конференции: усилить взаимодействие между народами различных культур на Севере: обмен традиционными и академическими знаниями с целью успешного управления регионом в будущем. Темы: 1) окружающая среда, управление ресурсами; 2) региональное сотрудничество и выживание на Севере; 3) телемедицина и охрана здоровья; 4) идентификация северных народов – циркумполярная артикуляция; 5) коренные народы и 6) высшее образование в циркумполярной зоне.

Контакт: Ассоциация циркумполярных университетов (CUA).

Фритц Йенсен, Университет Тромсё, Норвегия.

Факс: 47 77 67 66 72

Электронная почта: frits.jensen@arctic.uit.no

Веб-сайт: www.arctic.uit.no

1-5 октябрь 2001

Саммит “Берингово море – 2001”, Центр Эган, Анкоридж, Аляска.

Цель: Способствовать открытому диалогу между высшими инстанциями, органами управления и общинами региона Берингова моря для установления творческих связей и партнерства, достижения политики устойчивого развития и принятия совместных решений.

Кому следует принять участие? Руководителям коммерческих и промышленных организаций, сторонникам устойчивого развития, ученым, местным общинам, ассоциациям коренных организаций, лидерам общин, экологам, любому заинтересованному лицу в будущем Берингова моря, его акватории и ресурсов. Это касается многих общин на Аляске, а также зарубежных представителей.

Почему? Регион Берингова моря меняется стремительно, так, навсегда исчезли некоторые виды животных, такие как морские львы, морские котики, толстоклювые кайры и моевки. В связи с проблемой загрязнения окружающей среды и источников питания, быстрым потеплением арктической зоны нет причины для того, чтобы быть удовлетворенным текущей политикой. Для того чтобы акватория Берингова моря осталась наиболее продуктивным ресурсом океана в быстро меняющемся мире, общины региона Берингова моря должны выработать новое стратегическое видение, которое будет разработано рядом заинтересованных групп, людей и организаций, озабоченных проблемами Берингова моря и его ресурсами.

Результат: многоуровневое стратегическое видение для защиты и утилизации ресурсов Берингова моря.

Как принять участие? Саммит предлагает большие возможности для участия. Мы ожидаем: спонсоров, участников с полным спектром интересов по Берингову морю, организаторов выставок с инновациями и новыми технологиями, художников для креативного представления Берингова моря и его ресурсов, молодежь, занятую в инновациях и проблемах науки бассейна Берингова моря.

Контакт: Сюзанна Марси

Т. 907/271-3424

Электронная почта: marcy.suzanne@epa.gov

Октябрь 2001

Международная научно-практическая конференция “Г.Е.Верещагин и этнокультурное развитие народов Урало-Поволжья”

г.Ижевск Удмуртский институт истории, языка и литературы Ур.О РАН

Контакт: 426004 Ижевск у. Ломоносова, 4

Т. (3412) 755394

Ф. (3412) 753994

Октябрь 2001

Всероссийская конференция “Энергетика Севера”

г.Сыктывкар Институт социально-экономических и энергетических проблем Севера Коми НЦ Ур.О РАН

Контакт: 467610 г.Сыктывкар у. Коммунистическая 26

Т/Ф. (8212) 424267

КОНТАКТЫ - АДРЕСА

КОНТАКТЫ И АДРЕСА - ДОПОЛНЕНИЕ

Полный список контактов и адресов был опубликован в бюллетене № 4. Ниже даны изменения, произошедшие за этот период и новые адреса.

Изменившиеся адреса, телефоны и электронные адреса:

AMAP (Arctic Monitoring and Assessment Programme, Программа Арктического Мониторинга и Оценки)

ph./тел. (+47) 23 24 16 300

amap@amap.no

Lars-Otto Reiersen

lars-otto.reiersen@amap.no

Vitaly Kimstach

vitaly.kimstach@amap.no

Inger Utne

inger.utne@amap.no

ICC (Inuit Circumpolar Conference, Циркумпольная Конференция Инуитов)

iccgreenland@inuit.org

Indigenous Peoples' Secretariat (IPS), Arctic Council (Секретариат Коренных Народов Арктического Совета)

ips@ghsdk.dk

Nils Ole Gaup

nog@ghsdk.dk

Alona Yefimenko

ay@ghsdk.com

Marianne Johansen

msj@ghsdk.dk

Tove Søvdahl Pedersen

Grønlands Hjemmestyre,

Danmarkskontoret (Greenland Home Rule, Denmark Office)

B.O Box 2151

Pilestræde

DK-1016 København K

ph./тел. (+45) 33 69 34 30

tsp@ghsdk.dk

Новые адреса

**Indian and Northern Affairs Canada
c/o Harald W. Finkler**

Wellington Street, Hull, Quebec

Ottawa, Ontario K1A 0H4

ph./тел. (+1) 819-997 8318

fax/факс (+1) 819-953 0546

finklerh@inac.gc.ca

Canadian Embassy (Посольство Канады)

c/o François Laberge

Wergelandsveien 7

N-0244 Oslo

ph./тел. (+47) 22 99 53 00

fax/факс (+47) 22 99 53 61

francois.laberge@dfait-maeci.gc.ca

MacArthur Foundation (Фонд Макартуров)

c/o Устинова Галина Владимировна (Galina V. Ustinova)

8 Хлебный переулок, д. 8, этаж 2

RUS-121069 Москва

IWGIA (International Working Group on Indigenous Affairs, Международная Рабочая Группа по Делах Коренных Народов)

Classensgade 11 E

DK-2100 København Ø

ph./тел. (+45) 35 27 05 00

fax/факс (+45) 35 27 05 07

iwgia@iwgia.org

WWF (World Wide Fund for Nature, Фонд Дикой Природы), Danish section
wwf@wwf.dk

Taiga Rescue Network (Сеть Спасения Тайги)

info@taigarescue.org

Elisa Peter

elisa.peter@taigarescue.org

Association of the Nenets People "Yasavey" (Ассоциация ненецкого народа "Ясавэй")

RUS-166 700 г. Нарьян-Мар

Ненецкий АО, Архангельская обл.

ул. Смидовича д. 20, каб. 11

ph./тел. (+7) 81853 42740

fax/факс (+7) 81853 43768

yasavey@atnet.ru

Leif Halonen

(Sámiráddi, Samerádet, Saami Council,

Совет Саами)

ph./тел. (+47) 78 48 71 00

leifah@online.no

Helga Pedersen

UNEP/GRID-Arendal (United Nations

Environmental Programme / Global Re-

sources Information Database; Программа

ООН по Окружающей Среде / Глобаль-

ная Информационная база Данных о

Ресурсах)

c/o Senter for samiske studier

Tromsø Universitet

ph./тел. (+47) 77 64 57 38

helgape@hotmail.com

Bodil Henriksen

YWAM (Youth With A Mission; Миссия

Молодежи)

Fløtanveien 4

8665 Mosjøen

bodil.henriksen@senswave.com

Leif Rantala

Lapin Yliopisto, Kasvatustieteiden tiedekunta

(University of Lapland, Faculty of

Education; Университет Лапландии,

Факультет Образования)

kim.rantala@pp1.inet.fi

David Anderson

Department of Sociology

University of Aberdeen

F22 Edward Wright Building

Old Aberdeen AB24 1QY

Scotland (Отделение социологии

Университета Абердин)

david.anderson@abdn.ac.uk

Ludger MüllerWille

McGill University, Department of

Geography (Университет МакГилл,

отделение географии)

ludger.muller-wille@mcgill.ca

Emma Wilson

Scott Polar Research Institute

University of Cambridge, Lensfield Rd,

Cambridge

Great Britain CB2 1ER (Институт

полярных исследований им.Скотта)

ecw22@hermes.cam.ac.uk

Dr. Patty A. Gray

Max Planck Institute for Social

Anthropology (Институт социальной

антропологии им.Макса Планка)

P.O.B. 110351

D-06017 Halle (Saale)

ph./тел. (+49) 345-2927 222

fax/факс (+49) 345-2927 202

gray@eth.mpg.de

Jacob Clemmesen

N. Fasanvej 52, 3.tv.

DK-2000 Frederiksberg

Danmark

ph./тел. (+45) 38 87 67 53

clemmesenjacob@yahoo.dk

TGK Consult (TGK Консалт)

Thomas Køhler

Sølvgade 6B, 4.tv

DK-1307 København, Danmark

tgk@post.tele.dk

КОНТАКТЫ - АДРЕСА

Хомницкая Ирина Васильевна (Irina V. Khomitskaya)

RUS-689000 г. Анадырь
ул. Ленина д. 48 кв. 1
ph./тел. 8-427-22-20887/20065
Консультант по делам национальностей Департамента по делам национальностей и миграции Чукотского автономного округа (consultant for ethnic affairs at the Ministry of Ethnic Affairs and Migration of the Chukotka Auton. Okrug)

Вуквутагина Елена (Elena Vukvutagina)

RUS-686720 п. Уэлен
Чукотский р-н Чукотский АО
гравер косторезной мастерской (graver workshop)

Омрувье Иван Васильевич (Ivan V. Omruvie)

RUS-689000 г. Анадырь
ул. Отке 3
ph./тел. 8427-22-2-6658.267-69
e-mail: sever1@nmc.rospace.ru
Журналист (correspondent)

Ранаврольтын Григорий Иванович (Grigory I. Ranavrolytyn)

RUS-689000 г. Анадырь
у. Энергетиков 15
сотрудник научно-исследовательского Центра (researcher)

